

港区コミュニティ情報誌

# KISSポ〜ト

2013  
みなと区民まつり  
特集号

VOL. 218  
9月17日(火)発行

みなと区民まつりは、  
みなと区民まつり実行委員会、  
港区および公益財団法人  
港区スポーツふれあい文化健康  
財団の共同主催です。



Kissポ〜ト財団のマークです。  
Kiss(ふれあい)とPort(港)を合わせ、  
世界にはばたく港区をイメージし、  
パスポートと顔を重ねています。



公益財団法人 港区スポーツふれあい文化健康財団(愛称 Kissポ〜ト財団)  
Kissポ〜ト財団ホームページ <http://www.kissport.or.jp>

Kissポ〜ト財団は平成8年4月に港区が設立し、平成22年4月に公益財団法人になりました。

【発行】公益財団法人 港区スポーツふれあい文化健康財団 〒107-0052 港区赤坂4-18-13 TEL.03(5770)6837 FAX.03(5770)6884 【発行部数】150,000部

## MINATO CITIZENS' FESTIVAL

# 第32回 みなと 区民 まつり



記念バッジの売上の  
半分を義援金に。

みなと区民まつり記念バッジ発売中!



特典いっぱい  
「2013みなと区民  
まつり記念バッジ」は、  
1個200円で発売中  
です。

詳しくは2ページをご覧ください。

区民まつりで、  
東日本を応援しよう!  
いわき市の皆さんが  
お待ちしております。



- いわきの新鮮野菜
  - 海産物・名産品の販売
- 東京プリンスホテル前  
特設会場にて。

詳しくは2ページを  
ご覧ください。

集まろう!  
区民まつりの広い輪に

10/13(日)  
アクアフィールド  
芝公園で  
イベントを開催  
します。



詳しくは2ページをご覧ください。

区民まつり会場に鷹が  
やって来る!  
今年は、ポニーも来るヨ!

今年も区立芝公園エリアに鷹がやって来ます。  
さらに、増上寺エリアにはポニーもやって来ます。鷹や  
ポニーとふれあいませんか。



ワイワイ楽しむ  
大殿前ステージの魅力UP!

みなと区民まつりSpecial Live  
をお楽しみください。  
ステージ日程は6ページを  
ご覧ください。



RYOEI



AeLL

Licensed by TOKYO TOWER

10/12 [土]  
11:00~17:00

10/13 [日]  
10:00~16:00

場所 港区芝公園一帯  
都営三田線「御成門」駅徒歩1分

10/14 [月祝] 8:45~16:00 みなと区民スポーツ・体育祭

場所 港区スポーツセンター 一帯

みなと区民まつりにご協賛いただき、ありがとうございます。ご協賛いただきました方のお名前や広告を、本誌およびホームページに掲載させていただいております。  
— みなと区民まつり実行委員会 —

 (公社)東京都宅地建物取引業協会港区支部	きっかけは、  フジテレビ	 Tokyo Midtown	 港区の資源循環型社会を支えています。 港区リサイクル事業協同組合	 SECURITY 株式会社 エグゼクティブ プロテクション
 ラ・ピスタ新橋	カサイホールディングス(株)	 世界貿易センタービルディング	 MORI 森ビル(株)	 一般財団法人 日本自動車連盟
Prince Hotels & Resorts	 地域社会に「奉仕」を推進する 港区内のロータリークラブ 南・芝・新橋・赤坂・みなと・レインボー・麻布	 KKD 笠井設計(株)		

【お客様へのお知らせ】 Kissポ〜ト財団実施事業の個人情報の取扱いについて ◆ご提供いただいた個人情報は、講座・教室・イベントなどへの申込み手続き、この事業の運営の為に利用します(DMの送付を含む)。また記録の為に写真撮影、録音、録画の実施及び情報誌への掲載を行うことがあります。◆個人情報は左記の利用目的の範囲内で主催者・共催者等に提供することがあります。◆個人情報の取扱いを外部委託するときは、委託先に対し適切な管理・監督を行います。◆個人情報の提供は任意ですが、ご提供いただけない場合は、ご応募いただくことができません。◆ご本人は個人情報の開示、内容の訂正、追加又は削除、利用の停止、消去及び第三者への提供の停止を請求することができます。※以上のことについて同意のうえご応募ください。  
個人情報の取扱いに関するお問合せ…Kissポ〜ト財団コミュニティ文化部管理課 ☎ 03(5770)6831 FAX 03(5770)6884

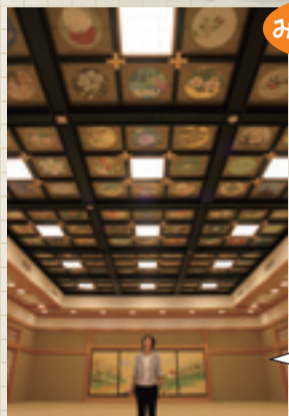
福祉バザー中止のお知らせ 港区役所内福祉バザーは本年も中止いたします。詳しくは、☎03(6230)0281 港区社会福祉協議会 地域福祉係まで。

# みなと区民まつりを もっと!楽しむ、先取り情報

Enjoy MINATO CITIZENS' FESTIVAL! Get the heads up on all the fun.

## 港区の顔、増上寺の 無料特別公開を 大特集!

公開日: 10/12(土)、10/13(日) 10:00~16:00



### みどころ①

光摂殿の三階 大広間の格天井には、故小倉遊亀画伯をはじめとする120名の日本画家が「四季の草花」をテーマに描いた作品が、一作品ずつ奉納されてはめ込まれています。これだけ多くの画家の作品が一度に鑑賞できる天井絵は、まるで豪華な展覧会に来たよう。一見の価値ありです。

天井絵は奥の襖絵を背に見上げると、絵の上下がわかるようにはめ込まれています。

まずは光摂殿から



### みどころ②

徳川將軍家の菩提寺である増上寺には、二代秀忠公をはじめとする6人の將軍のほか、皇女和宮様をはじめとする各公の正室、側室、子女らが埋葬されています。木々の合間にひっそりと並ぶ宝塔に、時代劇でもおなじみの將軍や正室に思いをはせてみてください。



みなと区民まつりでの無料特別公開日以外にも、今年は12月1日までの土日・祝日に限り拝観料500円(絵葉書セット付)で見学できます。

### 経蔵(内部非公開)

経蔵内部には八角形の輪蔵が配置されています。家康公が増上寺に寄進した大蔵経が収蔵されていました。(現在は後方の収蔵庫に移管)



経蔵は、一般公開していません。

## ライブ感満載! 有名ホテルのシェフが作る“氷の彫刻”

10/12(土) 12:30 ~ 10/13(日) 11:00 ~

増上寺ステージ前で行われる「氷の彫刻」。毎年、涼しげで綺麗、繊細かつ豪快な作品が並びます。彫刻を作るのは区内の有名ホテルのシェフたちです。でも、なぜシェフたちが彫刻をするのでしょうか? イベントの取りまとめ役であり、自らも区民まつりで彫った経験のあるホテル日航東京の平原さんに伺いました。「もともと氷の彫刻はシェフのサービス精神の表れで、宴席を盛り上げる演出の一つだと思っています。たとえば、美味しいお料理がテーブルに並んでいたりして、勿論それだけでもよいのですが、綺麗なテーブルクロスが掛かっていて、花が添えられていて、氷の彫刻もある。そういった総

合的な演出が加わってお客様をいっそう楽しませることができるといいます。参加するシェフたちも、忙しい仕事の合間に練習を重ね、腕を磨いています」一般的に、夏場に行われる氷の彫刻の大会は、1時間が目安。区民まつりでも1時間で作品を仕上げます。氷と向き合い無我夢中で彫るシェフの姿は、まさにライブ感満載! 完成した作品だけでなく、一つの作品が仕上がるまでの過程もお楽しみください。



ホテル日航東京の平原さん

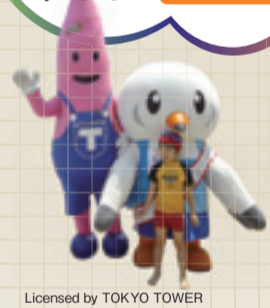
【参加ホテル】ANAインターコンチネンタルホテル東京/グランドプリンスホテル高輪/ホテルグランパシフィック LE DAIBA/ホテルオークラ東京/ホテル日航東京/グランドハイアット東京

## 今年は、アクアフィールド芝公園も区民まつりに参加するよ。10/13(日)のみ

「集まろう!区民まつりの広い輪に」このスローガンの下、今回、アクアフィールド芝公園が初めて参加します。親子揃って楽しい一日が過ごせますよう、たくさんのイベントを行います。では、楽しいプログラムの一部をご紹介します。

- ・親子ビーチフラッグ選手権
- ・東京タワー写真コンテスト
- ・スーパーボールとウキウキ・アヒルすくい
- ・東京タワー・バジクイズ(ノッポン兄弟出演)
- ・親子ストレッチ競争

皆さまのお越しをお待ちしています。



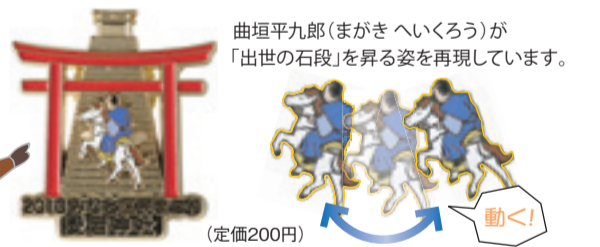
Licensed by TOKYO TOWER

### お得情報

## みなと区民まつり 記念バッジは、いろんな特典盛りだくさん!

バッジの売上げの半分は、東日本大震災の義援金とさせていただきます。

### 今年のバッジは、港区内建造物シリーズ 第12弾「愛宕神社」です。



曲垣平九郎(まがきへいくろう)が「出世の石段」を昇る姿を再現しています。

(定価200円)

- 記念バッジは、ここで購入できます。
- 事前販売所 ~10/11(金)
- 地域振興課(区役所3階)
- 各地区総合支所 管理課
- 各区民センター
- 生涯学習センター(ばるーん)
- 青山生涯学習館
- 健康増進センター(ハルシーナ)
- 港区スポーツセンター
- Kissポート財団 事業課
- 当日販売所 10/12(土)、10/13(日)
- みなと区民まつり各案内所

### とくてん①

## 抽選会で景品が当たる!

バッジ購入時にお渡しする抽選券をご持参のうえ、下記、抽選会場にお越しください。子どもから大人まで楽しめる景品がその場で当たります。※抽選券がないとくじは引けません。

何が当たるかは当日のお楽しみ!



抽選会 【会場】増上寺エリア内 みなと区民まつり本部テント前 【日時】10/12(土)11:00~16:30、10/13(日)10:00~15:30

## とくてん② 展望台・美術館などの無料(割引)利用!

港区内の下記施設にバッジを持っていくと、入場料や施設の利用が無料、または割引になります。※各施設特典内容の詳細、注意事項などはバッジ購入時にお渡しするチラシをご覧ください。

無料ご招待	割引利用
文化放送 10/12(土)・13(日)	森美術館 10/1(火)~31(木)
ヘルシーナ(港区立健康増進センター) 10/1(火)~31(木)	六本木ヒルズ展望台 東京シティビュー 10/1(火)~31(木)
物流博物館 10/1(火)~27(日)	世界貿易センタービル40F 展望台シーサイドトップ 10/12(土)・13(日)
パナソニック 汐留ミュージアム 10/12(土)・13(日)	東京タワー大展望台 10/12(土)・13(日)
	根津美術館 9/12(木)~10/20(日)
	大倉集古館 10/5(土)~31(木)
	サントリー美術館 10/2(水)~31(木)
	岡本太郎記念館 10/1(火)~31(木)
	秋山庄太郎写真美術館 10/4(金)~27(日)
	国立新美術館 9/13(金)~12/23(月・祝)

## 今年もやります!

## 「いわき市」物産市

震災からの復興を目指す「いわき市」から元気を発信するため、トマトやねぎ、きゅうり、さらには、うにの貝焼きなどの特産品の販売を予定しています。この機会にぜひ「いわき市」物産市にお越しください。いわき市の食をご堪能ください。



## 震災から復興への歩み



この建物は、いわき市とKissポート財団が共催した「いわき海と山の冒険隊」の活動拠点の1つ、「道の駅よつぐら港」です。東日本大震災に伴う津波により、大きな被害を受けましたが、様々なご支援により平成24年8月に再オープンすることができました。現在は、いわき市の復興のシンボルとして多くの方にご来場いただいております。



# みなと区民まつり 会場マップ

## MINATO CITIZENS' FESTIVAL GUIDE MAP

**交通のご案内** Access information

- JR線 浜松町駅 徒歩10分  
By JR Line : 10-minute walk from Hamamatsucho Station
- 都営三田線 御成門駅・芝公園駅すぐ  
By Subway Mita Line : just 1-minute walk from Onarimon Station and Shibakoen Station
- 都営浅草線・大江戸線 大門駅 徒歩5分  
By Subway Asakusa Line and Oedo Line : 5-minute walk from Daimon Station
- 都営大江戸線 赤羽橋駅 徒歩10分  
By Subway Oedo Line : 10-minute walk from Akabanebashi Station

港区役所内の福祉バザーは中止となりました。

### 区立芝公園エリア

区立芝公園エリアは、港区芝公園4丁目

さあ!! 今年はどこで遊ぼうかな? 子どもの元気大集合!!  
きっと出会えるよ(^^)君の笑顔に...

● 働く車 はしご車搭乗体験 (A-あ)

	整理券配布	搭乗時間
1	10:15 ※10/13(日)のみ	10:30 ~ 11:00 ※10/13(日)のみ
2	11:15	11:30 ~ 12:00
3	13:15	13:30 ~ 14:00
4	14:15	14:30 ~ 15:00

※災害があった場合、搭乗体験は中止いたします。  
※雨天の場合、搭乗体験は中止いたします。

#### 子どもの広場部会 A

A-1. 港区青少年委員会 A-2. 東京土建一般労働組合港支部 A-3. 港区立保育園 A-4. 港区防災危機管理室 A-5. 港区立幼稚園(12園合同) A-6. 新料友の会 A-7. みなとおもちゃの病院 A-8. ボーイスカウト港区協議会 A-9. テンプル大学ジャパンキャンパス A-10. 港区明るい選挙推進協議会 A-11. 日本会議 港支部 A-12. キッズ空手道 禅空館 A-13. 港区立児童館・児童施設 A-14. 和太鼓 真誠会 A-15. 三田新町町会 A-16. 若樹会 A-17. 公益社団法人 芝法人会 青年部会 女性部会 A-18. みなとチャイルドライン・子ども電話 A-19. みなと子育てネットWa.Wa.Wa A-あ. 芝消防署 A-い. 防衛省 自衛隊東京地方協力本部 港出張所 A-う. 一般社団法人 日本自動車連盟 東京支部 A-え. みなとリサイクル清掃事務所 A-お. ちいばす A-か. 港区民交流ガーデンクラブ A-き. FFC A. 子どもの広場部会連絡所

### 港区役所エリア

港区役所エリアは、港区芝公園1丁目と2丁目

ふるさとの味覚をいっぱい頬張って、緑に囲まれ植木市でほくほく散歩。

案内所 トイレ 車イス用トイレ 喫煙所

植木市 1~2, 4~8. 港区造園協会の 芝地区総合支所協働推進課

福祉部会 C

C-25. 港区身障にここい会  
C-26. 港区重症心身障害児(者)を守る会  
C-27. 港区社会福祉協議会  
「福祉機器展、事業・活動紹介」(港区役所1階ロビー)

港区役所内福祉バザーは、本年も中止いたします。  
詳しくは、☎03(6230)0281 港区社会福祉協議会 地域福祉係まで。

ここから、港区芝公園2丁目 ← → ここから、港区芝公園1丁目

都立芝公園第10号地 都立芝公園第8号地 都立芝公園第6号地

ふるさと物産展 I 福祉部会 C 植木市

ふるさと物産展 I

I-1. 東京都新島村 I-2. 羽田空港から50分! 温泉と癒しの島 八丈島 I-3. 伊豆諸島・小笠原諸島 地域力創造対策協議会 I-4. 宮城県女川町観光協会 I-5. 笠間市あたご特産品直売推進協議会 I-6. (社) 小豆島観光協会 I-7. つくば市 I-8. 茨城県 那珂市観光協会 I-9. 福井県大野市 I-10. 札幌市・石狩市・道産食彩 HUG I-11. 東京北見会 I-12. 越前市 I-13. 神奈川県松田町 I-14. 北海道佐呂間町 I-15. 岐阜県郡上市 I. ふるさと物産展連絡所

ごみの「分別収集」と、「資源プラスチックの洗浄」にご協力ください。

本部 区民まつり本部 案内所 救護所 ベビーコーナー A~I 各部会連絡所 トイレ 車イス用トイレ  
禁煙エリア 喫煙所

※各ブースの出展場所は変更になる場合があります。あらかじめご了承ください。

増上寺

ふれあい、大殿前ス...

本部

文化祭

福祉部

文化祭部

B-1. 逢会 E...  
ド水墨画教...  
室 B-8. 神...  
松町サテラ...  
研究会 B-1...  
立幼稚園(1...  
(花道部) B...

増上寺エリアは、港区芝公園4丁目

# 増上寺エリア

学び、未来へ伝える、みなとの魅力を再発見!!  
ページも必見だよ!



- 部会 B**
- B-2. 東京墨友会 B-3. 家庭倫理の会 港区 B-4. 芝浦アイルン室 B-5. CC3 期会 B-6. 赤坂なでしこ会 B-7. 本村水墨画教習水墨画クラブ B-9. 赤坂水墨画サークル B-10. 大正大学浜イイト教室 みやびの会 B-11. 探訪写真会 B-12. 高縄発明特許 B-13. 拓彩アート倶楽部 B-14. 竹はり画(竹真会) B-15. 港区2園合同 B-16. 朗読赤十字奉仕団 B-17. 港区華道茶道連盟 B-18. 港区華道茶道連盟(茶道部) B. 文化祭部会連絡所

## 福祉部会 C

- C-1. みなとワークアクティ・みなとワークアクティ保護者会 C-2. 西麻布作業所 C-3. 認定NPO法人 スペシャルオリンピック日本・東京 C-4. のぞみ会 C-5. 福祉プラザさくら川 C-6. 港区聴覚障害者協会 C-7. 港区赤十字奉仕団 C-8. 港区赤十字奉仕団手芸部 C-9. みなと障がい者福祉事業団 C-10. あいはと・みなと C-11. 霊友会福祉センター C-12. (社福) 港福会 みなと工房 C-13. 港区手をつなぐ親の会 C-14. 特定非営利活動法人風の子会 C-15. グループ「みなと」 C-16. 港区中途障害者会 C-17. fikaの会 C-18. NPO法人 ウルトラの国 C-19. 車いすとともに歩く会 C-20. NPO法人 工房ラピール C-21. 工房アミ C-22. 工房アミ家族会 C-23. NPO法人 視覚障害者パソコンアシストネットワーク C-24. 港区盲人福祉協会
- ◎. 福祉部会連絡所

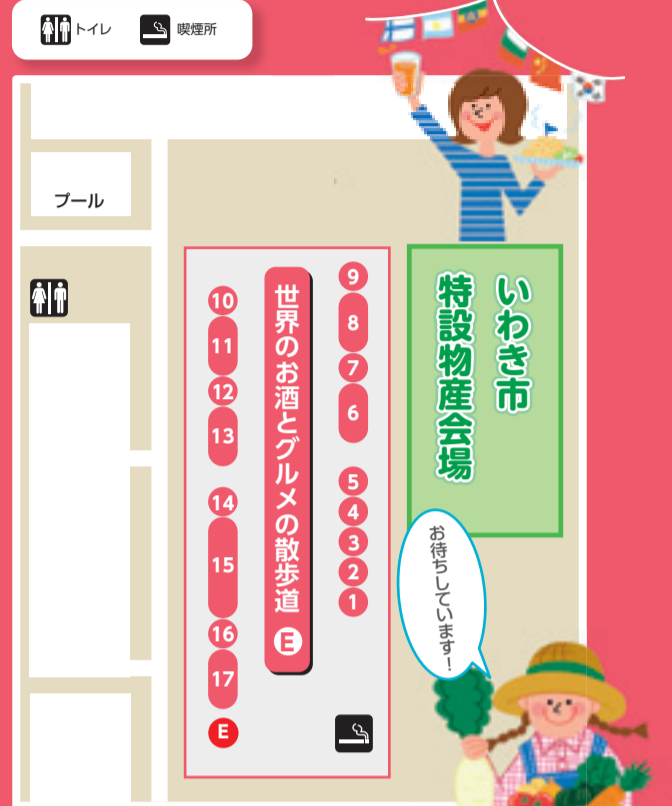
## 企業・官公庁出展 D

- D-1. 港区観光協会 D-2. 台東区の伝統工芸 D-3. 東京都水道局港営業所 D-4. 東京都下水道局 中部下水道事務所 D-5. 東京ガス株式会社 中央支店 東京ガスライフバル港 D-6. 東京新橋ライオンズクラブ D-7. 公益社団法人 東京青年会議所 港区委員会 D-8. 東京芝ライオンズクラブ D-9. 公益社団法人 東京都宅地建物取引業協会 港区支部 D-10. 港区リサイクル事業協同組合 D-11. MINATO INTERNATIONAL ASSOCIATION 一般財団法人 港区国際交流協会 D-12. 東京都管工事工業協同組合 港支部 D-13. 東京港埠頭株式会社 D-14. 国際ロータリー第 2750 地区 千代田グループ D-15. 東京商工会議所 港支部 D-16. 芝税務署管内関係民間六団体 D-17. (公) 東京都港区芝歯科医師会・(公) 東京都港区麻布赤坂歯科医師会 D-18. 一般社団法人 東京都港区薬剤師会 D-19. Kiss ポート財団/文化放送 D-20. 東京都社会保険労務士会 港支部 D-21. 東京行政相談委員 第一支部 D-22. 愛宕防犯協力団体 D-23. 東京都薬物乱用防止推進 港区協議会 D-24. " 食品衛生フェスティバル " みなと保健所 D-25. 公益社団法人 東京都ペストコントロール協会 D-26. NTT 東日本、NTT ドコモ、ソフトバンク、au D-27. 公益財団法人 東京都公園協会 D-28. 特定非営利活動法人 日本救助犬協会 D-29. 東京都自動車整備振興会 中央支部 D-30. 麻布法人会・東京税理士会麻布支部・麻布間税会 D-31. 株式会社 JCN みなと新館 D-32. 日本防災士会 東京都港区支部 D-33. みなとリサイクル清掃事務所 港区 3R 推進行動会議 D-34. 芝消防団 D-35. 高齢者支援課 D-36. 高齢者相談センター (港区立地域包括支援センター) D-37. みなと保健所 港区在宅緩和ケア研究会 D-38. 東京土地家屋調査士会 港支部 D-39. 東京司法書士会 港支部 D-40. 一般社団法人 東京都建築士事務所協会 港支部 D-41. JRA ウィンズ新橋・ウィンズ汐留 D-42. 文化放送

東京プリンスホテルエリアは、港区芝公園3丁目

# 東京プリンスホテル エリア

たまには、ハジけちゃっていいんじゃない?  
寄って、酔って、連れだって、世界の小旅行楽しみませんか?



## 世界のお酒とグルメの散歩道 E

- E-1. ブルガリア/ローズプラザ有楽町 E-2. 日本/名酒センター E-3. インド/インド(アトリエ・トレビ) E-4. エチオピア/エチオピア・ルワンダ・タンザニア・マラウィ NPOハーベストタイム E-5. スカンジナビア/スカンジナビア アクアビットジャパン E-6. モロッコ/日本アルガンオイル協会 E-7. 中国/日本中国友好協会 E-8. アルゼンチン共和国/日本マテ茶協会 E-9. オーストリア/オーストリア通商株式会社 E-10. チュニジア/ジャスミンミニマーケット E-11. タイ/ Bua de Thai(ブア・デ・タイ) E-12. ドイツ/ドイツレストラン ツム アインホルン E-13. スリランカ/ピーケントレーディング&ツアーズ株式会社 E-14. 日本/野菜ダイニング ほんのちょっと E-15. 日本/日本食文化振興会 東京・越前蕎麦打ちの会 E-16. 韓国/在日本大韓民国婦人会 E-17. オーストラリア・ニュージーランド/公益社団法人 日・豪・ニュージーランド協会 JANZ&WAKANUI E. 世界のお酒とグルメ連絡所

都立芝公園エリアは、港区芝公園3丁目(都立芝公園第4号地)

# 都立芝公園エリア

楽しいイベント盛りだくさん。  
食べて、飲んで、見て、笑って、みんなに届けよう笑顔の輪。



- 案内所 救護所 ベビーコーナー トイレ
- 車イス用トイレ 都立芝公園エリアは禁煙です。

## みんなの広場部会 G

- G-1. 港区産業団体連合会 G-2. 東京都製本工業組合港支部六日会 G-3. 港水会 G-4. 港区の楽しい100人 G-5. 特定非営利活動法人ヒューマンサービスセンター G-6. 特定非営利活動法人 ELCA 東京 G-7. ガールスカウト 138 団 G-8. 阿含宗関東別院 G-9. ガールスカウト 東京都 219 団 G-10. NPO法人 風の子会 G-11. ACT21 G-12. 港区公衆浴場組合 G-13. 東京第一友の会 G-14. 人と猫の共生を図る対策会議 G-15. 港区動物愛護推進員 G-16. あじさい G-17. さくらサロン G-18. 港区みどりを愛し護る会 G-19. 家庭倫理の会・港区 G-20. 港区自転車リサイクルの会 G-21. 港区シルバー人材センター G-22. NPO法人 トラ・ゾウ保護基金 G-24. ガールスカウト 東京 4 団 G-25. 豊南坂スカウト SCAPP G-26. NPO法人 光輝東京スクール G-27. 特定非営利活動法人オクトマン G-28. 幼い難民を考える会チャリティーバザーグループ G-29. 港ユネスコ協会 G-30. NPO法人 富士山クラブ首都圏の会 G-31. きらきら星の会 G-32. まどか G-33. みなと環境プロジェクト G-34. Peace Peers G-35. セルフメディケーション推進協議会 G-36. フレンズキッズ G-37. 幸福の科学 G-38. 港区更生保護女性会 G-39. 港区保護司会 G-40. 共歩会 G-41. エーデルワイス G-42. 東京南部生活協同組合港支部 G-43. 東京都行政書士会 港支部 G-44. 心結の会 G-45. NPO法人 日本アロマテラピー活動サポートセンター G-46. 青陶会 G-47. 新日本婦人の会 港支部 G-48. ヒビヤフラワーアカデミー 東京校同窓会 G-49. コポトッコ・パングラデシュ G-50. 港区消費者の会 G-51. やつで会 G-52. 太陽(アポロ)の会 G-53. 香りの贈りものせっけん&キャンドルをー G-54. 木の芽会 G-55. マルスクラブ G-56. 平成クラブ・ディズニー少年団 G-57. 一般社団法人 日本災害支援機構 G-58. 新橋3丁目中部青年部 G-59. ポーイスカウト 港 1 団 G-60. ポーイスカウト 港 12 団 G-61. しばくさ友の会 G-62. 港南あみだ会 G-63. こころとからだの健康を考える会 G-64. あざ六プラス G-65. グループ大門 G-66. 新橋月会 G-67. タクティールケアで癒し隊 G-68. 東京都塗装工業協同組合 港支部 G-69. 海鷹祭実行委員会 G-70. NPO法人 東京カウンセラー協会
- ◎. みんなの広場部会連絡所

## 芸能部会 H

# 10/14 月・祝 2013みなと区民スポーツ・体育祭

10:00~16:00  
開会式8:45~(雨天決行)

「みなと区民スポーツ・体育祭(スポーツまつり)」が今年も10月14日(月・祝(体育の日))に港区スポーツセンター一帯で開催されます。スポーツ体験コーナーやパン食い競争、模擬店等、自由参加の種目やイベントが盛り沢山!

【開会式】10月14日(月・祝)8:45~10:00

### アトラクション広場 (芝浦公園)

ゲートボール初心者講習会  
10:00~16:00 (港区ゲートボール連合会)

プール棟

スタンパラリー  
10:00~16:00 (Kissポート財団)

水泳記録会  
10:00~11:30 大プール1コース(25m) 3歳以上 (Kissポート財団)

一般開放 (ワンポイントレッスン常時開催)  
10:00~16:00 大プール、小プール 3歳以上 (Kissポート財団)

親子で楽しむ宝探し  
11:30~12:00 小プール(水深70cm) (Kissポート財団)

親子水泳教室  
12:30~13:30 小プール 3歳以上 (港区水泳協会)

プールアトラクション  
14:00~16:00 小プール (Kissポート財団)

弓道模範演武  
10:00~12:30 第3武道場 小学生以上 (港区弓道連盟)

一般開放  
10:00~16:00 トレーニングパーク 中学生以上 (Kissポート財団)

アーチェリー体験教室  
13:00~16:00 第3武道場 小学3年生以上 (港区アーチェリー協会)

おまつりトリム  
13:30~15:00 トレーニングパーク 中学生以上 (Kissポート財団)

### アトラクションストリート (港区スポーツセンター前道路)

ミニ駅伝大会  
10:00~11:00

和太鼓演奏  
13:30~14:00 (源流太鼓連)

ピエロショー②  
14:00~14:30

玉入れ・綱引き  
15:00~16:00 (港区スポーツ少年団)

似顔絵コーナー  
11:00~15:00

マジックパルーンアート  
11:00~15:00

あそびの広場  
11:00~14:45 (港区スポーツ少年団)

パンチングマシン  
11:00~14:45 (港区スポーツ少年団)

模擬店コーナー  
11:00~15:00 (港区スポーツ少年団、港区野外活動協会)

### アトラクション広場

チャレンジエリア  
本部、教壇、芝浦港地区総合支所、民間駐車場

センター棟

みんなが楽しくカンファーム  
13:00~15:00 第1武道場 5歳以上 (港区武術太極拳連盟)

チャレンジドッジビー  
13:00~15:00 第1武道場(半面) (港区スポーツ推進委員協議会)

剣道! やってよう!  
13:30~15:00 第2武道場 6歳以上 (港区民剣道クラブ)

キッズチャレンジひろば  
14:00~16:00 第4競技場 (Kissポート財団)

スポーツ吹矢体験会  
10:00~15:30 全講堂 (港区スポーツ吹矢協会)

みんなで卓球で・楽しもう!  
10:30~12:00 / 13:00~15:00 第2競技場 (港区卓球連盟)

パン食い競争  
11:45~12:15 第1競技場(全面) (港区スポーツ推進委員協議会)

誰でもできるヨガ体験  
10:00~16:00 第5競技場 (公財)日本ヨガインストラクター協会

やってみよう! バドミントン!  
12:30~16:00 第3競技場 (港区バドミントン連盟)

### 申込み・問合せ

〒108-0023 港区芝浦3-1-19  
港区スポーツセンター  
☎ 03(3452)4151 FAX 03(3452)4920

ポウリングも無料で楽しめます。みなさんお気軽にお申し込みを!

★無料体験ポウリング教室 10:00~11:30  
①品川プリンスホテル ☎03(3440)1116 FAX 03(5421)7877  
ポウリングセンター

②田町ハイレーン ☎03(3455)0810 FAX 03(3455)0892  
③東京ポートボウル ☎03(3451)9211 FAX 03(3456)0288

対象:港区在住・在勤・在学者 定員:各会場 先着60人  
申込み:10/7(月)までに、希望のポウリング会場へ直接電話またはFAXでお申し込みください。

※内容および時間が多少変更される場合があります。 ※お車のご来場はご遠慮ください。

# 絶対見逃せないステージをチェック! ステージ日程 Stage schedule

今年はお増上寺大前ステージがパワーUP!

港区には、老若男女プロアマ問わず、エンターテイナーがいっぱい。見応えたっぷり、多彩なステージ発表を楽しもう!

※ステージの内容・時間は変更になる場合があります。

増上寺大前ステージ	子どもの広場ステージ	みななの広場ステージ	芸能部会ステージ
11:00 若芝太鼓 (和太鼓)	11:00 サークルフレバー (歌と演奏)	11:00 日本太鼓大角会 阪口菜穂と優の会 (和太鼓) 太極拳 和楽会 (太極拳) のるのるウオーキング (フィットネスダンス) JAZMINE (ジャズコーラス) いざいざハーモニー (コーラス) 手話ダンスサークル 四季 (手話ダンス) ALL OF ONE GOSPEL CHOIR (ゴスペル) 港区吟刺詩舞連盟 (詩吟)	11:00~11:30 和太鼓演奏 (源流太鼓連)
12:00 氷の彫刻 (区内有名ホテルのシェフが作る氷の彫刻)	12:00 港区介護予防リーダーズ・サポーター (みんなとときいき体操) アイリッシュダンス (アイリッシュダンス) オーケストラ (ワイアンフラダンス) (調整時間)	12:00 和太鼓演奏 (和太鼓)	12:00~12:30 ピエロショー① (港区スポーツ少年団、港区野外活動協会)
13:00 クラウンヒロ (道化師)	13:00 デイア タントリ (バリ舞踊)	13:00 和太鼓演奏 (和太鼓)	13:00~13:30 ピエロショー② (港区スポーツ少年団)
14:00 アルフ・ライラ・ワ・ライラ (バリ舞踊)	14:00 セルフメディケーション推進協議会 (健康運動) 港区音楽連盟 童謡唱歌の会 (童謡・唱歌) 港区動物愛護推進員 (ペット動物の災害対策)	14:00 琉球舞踊 喜納の会 (琉球舞踊) ホワイトエンゼル (演武) D. D. D (ダンス) Art pocket (ポピュラー) クワイラウ・オ・カブアオカワバカ (フラダンス) 一世会 (舞踊) 香雪会 (日本舞踊) 盆踊り (~17:00まで)	14:00 世界の民族舞踊 (港区フォークダンス協会)
15:00 Dream 夜さ来い in みなと区民まつり	15:00 チアダンスクラブ ALPHA (チアダンス) 港区音楽連盟 アーバンナイトジャズオーケストラ (ジャズ) チャリティコンサート (チャリティコンサート)	15:00 津軽三味線 真新会 (津軽三味線の合奏) のるのるウオーキング (フィットネスダンス) m.dad (バンド演奏) Art pocket (ポピュラー)	15:00 パンチングマシン (港区スポーツ少年団)
16:00 城南海	16:00 芝学園吹奏楽部 (吹奏楽の演奏)	16:00 津軽三味線 真新会 (津軽三味線の合奏) のるのるウオーキング (フィットネスダンス) m.dad (バンド演奏) Art pocket (ポピュラー)	16:00 和太鼓演奏 (和太鼓)
17:00 Aell.	17:00 港区立幼保園 (12園合同) (踊ろう!歌おう!遊ぼう!)	17:00 津軽三味線 真新会 (津軽三味線の合奏) のるのるウオーキング (フィットネスダンス) m.dad (バンド演奏) Art pocket (ポピュラー)	17:00 和太鼓演奏 (和太鼓)
10/13(日) 10:00~16:00	10:00 若芝太鼓 (和太鼓)	10:00 マウナロア フラサークル (フラダンス)	10:00 和太鼓演奏 (和太鼓)
11:00 氷の彫刻 (区内有名ホテルのシェフが作る氷の彫刻)	11:00 港区介護予防リーダーズ・サポーター (みんなとときいき体操) 港マジック同好会 (マジック) みなと気功会 (氣功の動作演技)	11:00 津軽三味線 真新会 (津軽三味線の合奏) のるのるウオーキング (フィットネスダンス) m.dad (バンド演奏) Art pocket (ポピュラー)	11:00 和太鼓演奏 (和太鼓)
12:00 週末プリンセス☆魔法防衛軍OTAZ (みなとパンドフェスティバル最優秀バンド) (みなとパンドフェスティバル優秀バンド)	12:00 港区立幼保園 (12園合同) (踊ろう!歌おう!遊ぼう!)	12:00 PORT NINE JAZZ ORCHESTRA (管楽器演奏) 銭太鼓 はなみずき (銭太鼓) クワイラウ・オ・カブアオカワバカ (フラダンス) 一世会 (舞踊)	12:00 和太鼓演奏 (和太鼓)
13:00 クラウンヒロ (道化師)	13:00 港区立幼保園 (みなんでのしくおっちゃんお!)	13:00 ダンスユニット・アニマルハウス (ヒップホップ・タップ)	13:00 和太鼓演奏 (和太鼓)
14:00 Team Black Starz	14:00 本村チアダンスクラブ (チアダンス)	14:00 ハーロー・オ・プーラマ・ケ・アロハ (ワイアンフラダンス)	14:00 和太鼓演奏 (和太鼓)
RYOEI	14:00 みなと子育てネット WaWaWa Mermaid STARS・TRONテンパー (ダンス)	14:00 セルフメディケーション推進協議会 (健康運動)	14:00 和太鼓演奏 (和太鼓)
ヤナキウ	15:00 港区立赤坂子ども中高生プラザ (バンド演奏・中高生によるダンス・パントミミック)	15:00 ハーロー・ワ・ラウラ・ナニ (いっしょに市民フラダンス)	15:00 和太鼓演奏 (和太鼓)
15:00 ハーロー・ワ・ラウラ・ナニ (いっしょに市民フラダンス)	15:00 MJダンスキッズ (ダンスパフォーマンス)	15:00 八丈太鼓 はなみずき (八丈太鼓)	15:00 和太鼓演奏 (和太鼓)
16:00 SONG & DANCE SHOW)		16:00 盆踊り (~16:00まで)	16:00 和太鼓演奏 (和太鼓)

みなと区民まつりは、みなと区民まつり実行委員会、港区および公益財団法人 港区スポーツふれあい文化健康財団の共同主催です。

みなと区民まつりにご協賛いただき、ありがとうございます。 (みなと区民まつり実行委員会)

# 祝 みなと区民まつり

- ザ・プリンス パークタワー東京
- ザ・プリンス さくらタワー東京
- グランドプリンスホテル高輪
- グランドプリンスホテル新高輪
- 東京プリンスホテル
- 品川プリンスホテル

## ロータリー

- 「みんなに豊かな人生を」テーマに地域社会への奉仕活動に取り組んでいます。
- 東京南口ロータリー・クラブ
  - 東京芝口ロータリー・クラブ
  - 東京新橋口ロータリー・クラブ
  - 東京赤坂口ロータリー・クラブ
  - 東京みなとロータリー・クラブ
  - 東京レインボーロータリー・クラブ
  - 東京麻布口ロータリー・クラブ (創立年月日順)

地域と共に歩んでいます。 <http://www.kcd1977.com>

### KKD 笠井設計株式会社

—皆様へ“トータルビジネスサポート”をさせていただきます—

建築設計・総合ビル管理  
不動産仲介・リフォーム  
アスクル(事務用品のデリバリーサービス)  
貸ホール

港区浜松町2丁目1-13  
芝エクセレントビル  
TEL.03-3436-3621 (代表)

### ピーケントレーディング&ツアーズ

[スリランカから日本へ]

**PEIKEN** PURE CEYLON TEA

紅茶  
カシューナッツ  
スリランカツアー  
宝石

<http://peiken.biz/>

### みなと区民まつりを応援します!

芝税務署管内・関係民間六団体  
芝納税貯蓄組合連合会・東京税理士会芝支部  
公益社団法人芝法人会・芝酒類商連合会  
一般社団法人芝青色申告会・芝間税会

この街の“ホームドクター”  
しばしんが豊かな暮らしを応援します。

## SHIBASHIN

### 芝信用金庫

<http://shibashin.topica.ne.jp>

## 人も地球も健康に

# Yakult

## 26TH TOKYO INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

東京国際映画祭  
10/17 THU - 10/25 FRI

ビッグな安さ!  
デンキの森

3Fフロアにてリニューアルオープン!  
エアコン・冷蔵庫・テレビ等家電品全般  
OA関連商品・各種管球 在庫豊富

電気のデパート **モリ**

都内・近県 無料配達 ☎3431-6605  
FAX 3438-3486

### 100年をつくる会社

## 鹿島

<http://www.kajima.co.jp/>

みなと区民まつりを応援します。  
美しい街づくりを

東京建築士事務所協会 港支部  
Tokyo Association of Architectural Firms Minato Branch

<http://www.taaf-minato.jp/>

10月12日(土)・13日(日)は増上寺エリア  
通路沿いで建築無料相談を行います。

### 港区しんきん協議会

さわやか信用金庫  
芝信用金庫  
城南信用金庫  
世田谷信用金庫

## SHOWA DENKO

昭和電工株式会社  
<http://www.sdk.co.jp/>

(公社)麻布法人会  
東京税理士会麻布支部  
麻布間税会

☆12日・13日実施  
税金クイズ・抽選会・バルーンアート

☆13日実施  
日本赤十字社 献血活動

みなと区民まつりを応援します。

### 渡辺倉庫株式会社

代表取締役 渡辺庄二

企業や地域が抱える問題を解決します!

### 東京商工会議所

The Tokyo Chamber of Commerce and Industry

港支部 会長 池田 朝彦  
TEL 03-3435-4781

ご存知ですか? かかりつけ薬局

### 一般社団法人 東京都港区薬剤師会

## Tokyo Tower

The Best City Landmark

### 幸福の科学

あなたに幸福を地球にユートピアを

東京中央支部 〒105-0012 東京都港区芝大門2-4-2  
IZUMIビル5F phone 03-5402-8777

### みなと区民まつりを応援します。

## TOKYO GAS

エネルギー・フロンティア

東京ガス株式会社  
〒105-8527 東京都港区海岸1-5-20  
<http://www.tokyo-gas.co.jp>

公益社団法人  
東京都港区麻布赤坂歯科医師会  
<http://www.aada.jp>

公益社団法人  
東京都港区芝歯科医師会  
<http://www.shibashikaishikai.or.jp>

11月4日(月)祝は **放送!**  
増上寺で公開生放送!

## 文化放送

野菜ダイニング  
ほんのちよっと

港区東麻布2-15-13 (B1F)  
03(3505)4556 <http://honnochotto.com>

### エレベータ・エスカレータ

## FUJITEC

東京本社 / 〒110-8307  
東京都港区三田3丁目9番6号 TEL:03-4330-8200

## 株式会社アステム

●各種イベント企画 ●映像制作・展示装飾・衛星通信  
●舞台・照明・音響 ●各種コンピュータシステム開発

<http://www.astem-co.co.jp>

〒151-0053 東京都渋谷区代々木2丁目24-10 南新宿SNビル1F  
TEL 03-5358-7971 FAX 03-5358-7981

- ### みなと区民まつり協賛一覧
- 赤坂商店街協議会
  - 秋山庄太郎写真芸術館
  - アクアビッドジャパン(有)
  - (株)アステム
  - 麻布税務関係団体
  - 東京税理士会麻布支部
  - (公社)麻布法人会
  - 麻布間税会
  - 愛宕一之部連合町会
  - あたご特産品直売推進協議会
  - 五十嵐冷蔵(株)
  - 茨城県那珂市観光協会
  - インド(アトリエ・テレビ)
  - (株)エグゼクティブプロテクション
  - NECデザイン&プロモーション(株)
  - (株)オウチーノ
  - 大倉集古館
  - 岡本太郎記念館
  - オムロン(株) 東京事業所
  - 笠井設計(株)
  - カサイホールディングス(株)
  - 鹿島建設(株)
  - 家庭倫理の会・港区
  - 神奈川県松田町
  - 幸福の科学

- 国立新美術館
- (株)サテライトジャパン (ラ・ピスタ新橋)
- 佐呂間町観光物産協会
- 三共電気(株)
- サントリー美術館
- 三和食品(株)
- (株)JCNみなと新宿
- (株)ジー・エス
- 芝信用金庫
- 芝税務署管内・関係民間六団体
- 芝納税貯蓄組合連合会
- (一社)芝青色申告会
- (公社)芝法人会
- 芝酒類商連合会
- 芝間税会
- 東京税理士会芝支部
- 芝大神宮・芝東照宮
- ジャスミンミニマーケット
- 昭和電工(株)
- 白金商店会
- (宗)真如苑 芝浦支部
- (株)世界貿易センタービルディング
- 世界貿易センタービル40F
- 展望台シーサイドトップ

- ドイツ料理レストラン ツム アインホルン
- 長屋 貴彦
- (一社)日本自動車連盟東京支部
- 日本中央競馬会 ウィンズ新橋・ウィンズ汐留
- 日本電波塔(株)
- 根津美術館
- パナソニック汐留ミュージアム
- ピーケントレーディング&ツアーズ(株)
- 福田阿佐緒
- フジテック(株)
- (株)フジテレビジョン
- 物流博物館
- プリンスホテル
- ザ・プリンスパークタワー東京
- ザ・プリンスさくらタワー東京
- グランドプリンスホテル高輪
- グランドプリンスホテル新高輪
- 東京プリンスホテル
- 品川プリンスホテル
- 文化放送
- (株)ホテルオークラ東京
- 港区観光協会
- 港区しんきん協議会
- 港区赤十字奉仕団

- 港区造園協会の会
- 港区手をつなぐ親の会
- 港区リサイクル事業協同組合
- 港区立健康増進センター
- ミュージックトレイン音楽スクール
- (株)森商店
- 森美術館
- (株)ヤクルト本社
- 野菜ダイニング ほんのちよっと
- 山田倉庫(株)
- 立正佼成会 港教会
- 霊友会福祉センター
- ロータリー・クラブ
- 東京南口ロータリー・クラブ
- 東京芝口ロータリー・クラブ
- 東京新橋口ロータリー・クラブ
- 東京赤坂口ロータリー・クラブ
- 東京みなとロータリー・クラブ
- 東京レインボーロータリー・クラブ
- 東京麻布口ロータリー・クラブ
- 六本木ヒルズ展望台 東京シティビュー
- 渡辺倉庫(株)

みなと区民まつりにご協賛いただき、ありがとうございます。ご協賛いただきました方のお名前や広告を、本誌およびホームページに掲載させていただいております。

(みなと区民まつり実行委員会)



**港区「すまいの不動産相談」を担当して40年**



港区役所「すまいの不動産相談」(無料)実施に協力しております。  
相談内容:不動産取引や賃貸住宅の経営等に関する相談  
相談日時:毎週水曜日 13:00~16:00(要事前予約)  
場 所:港区役所3階「区民相談室」  
お問合せ:都市計画課住宅支援係 電話:03-3578-2229

**公益社団法人 東京都宅地建物取引業協会港区支部**

〒105-0004 東京都港区新橋1-18-15 佐伯ビル2F  
TEL 03-3593-2241 FAX 03-3593-2245

[ワイワイみなと](#)

[検索](#)

**みなと区民まつりを応援します!**



会員制ケイリン場外車券発売場 JR新橋駅前

**ラ・ピスタ新橋**

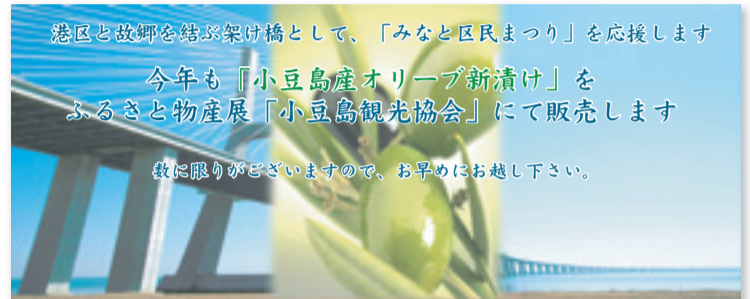
<http://www.lapista.co.jp>

**現在新規会員募集中!**

ラ・ピスタ新橋会員センター ☎0120-666-401

株式会社 **サテライトジャパン**

代表取締役 **吉永桂一**



カサイホールディングス(株)

港区芝大門2-6-6  
芝大門エクセレントビル8階  
TEL: 03-5777-2889

地域観光情報及び地域都市開発情報の  
収集・分析・提言  
企業広報活動支援  
郷土の物産品販売

**東京ミッドタウンは  
みなと区民まつりを応援します!**



**Tokyo Midtown**

[www.tokyo-midtown.com](http://www.tokyo-midtown.com)



**研修会・セミナー等 予約受付中**

株式会社 **世界貿易センタービルディング**

**WTCコンファレンスセンター**

TEL. 03-3435-3801

(お問い合わせ 9:00~19:00)

〒105-6103 東京都港区浜松町2-4-1

JR・東京モノレール浜松町駅

都営地下鉄(浅草線/大江戸線)大門駅 直結

<http://wtc-conference.jp/>

**みなと区民まつりを応援します**

“1個のキャップから始めるエコと募金”

回収したペットボトルのキャップの売上金を  
ユニセフ駐日事務所へ寄付しています。ご協力ください。

港区内の各総合支所にキャップ専用BOXを設置しております。  
回収にご協力いただけます学校・事業所へは  
回収にお伺いします。(45リットル1袋~)



港区小規模事業所リサイクルシステム推進協議会  
港区リサイクル事業協同組合

〒108-0072 東京都港区白金5-13-6  
電話 03-3442-2141 FAX 03-3442-0351

**エグゼクティブプロテクションは  
みなと区民まつりの  
安全・安心をサポートさせていただきます!**



株式会社 **エグゼクティブ プロテクション**

[www.ex-pr.com](http://www.ex-pr.com)



森ビルはみなと区民まつりを応援します。



みなと区民まつりを応援します。

**ロードサービスほもろん、  
会員優待サービスも充実の JAF**



**WEBにてプレゼント実施中!**

詳しくは

[JAF TOKYO TOP](#)

で [検索](#)

芝大神宮  
TEL. 03-3431-4802  
<http://www.shibadaijingu.com>  
芝東照宮  
TEL. 03-3431-9658

みなと区民まつりを応援します。  
中央労働金庫 新橋支店  
港区新橋 2-12-7  
TEL (03)3501-8811  
FAX (03)3501-8815  
Home Page <http://chuo.rokin.com>

郵送専用 **とらや**

ねずみ・害虫で困ったら  
**害虫無料相談所**  
(公社)東京都ベストコントロール協会  
03-3254-0014

みなと区民まつりを応援します。  
**NEC**  
NECデザイン&プロモーション  
[www.nec-dp.co.jp](http://www.nec-dp.co.jp)